

# Jídelní lístek

17.01.2017


## Předkrmy

|   |        |
|---|--------|
| 70g Hovězí tatarák s kapary, česnekem a topinkami<br>(obsahuje A: 1, 3, 10)           | 195 Kč |
| 100g Huspenina z vepřového kolene a naším chlebem<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)            | 75 Kč  |
| 100g Drůbeží "rillettes" s naším opečeným chlebem<br>(obsahuje A: 1, 3)               | 99 Kč  |
| 70g Uzená kachní prsa s hruškovým chutney a rozpečenou bagetkou<br>(obsahuje A: 1, 3) | 90 Kč  |
| 70g Kozí sýr s modrým hroznem a naším chlebem<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)                | 109 Kč |

## Polévky

|  |       |
|--|-------|
| Silný vývar z hovězí oháňky se zeleninou julienne, játrovými knedlíčky a našimi nudlemi<br>(obsahuje A: 1, 3, 9) | 49 Kč |
| Kulajda s houbami a čerstvým koprem<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)   | 55 Kč |
| Žampionový krém "pod propečenou čepicí"<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)   | 55 Kč |

## Teplé předkrmy

|  |        |
|--|--------|
| 80g Zapečené zvěřinové ragú<br>(obsahuje A: 7)   | 149 Kč |
| 2ks Empanadas /plněné taštičky/ s chorizem a olivami s chilli omáčkou <br>(obsahuje A: 1, 3, 7) | 75 Kč  |

## Ryby

|   |        |
|---|--------|
| 350g Pražma královská s čerstvými bylinkami<br>(obsahuje A: 4, 7)               | 329 Kč |
| 350g Mořský vlk s citrónovou omáčkou a grilovanou cuketou<br>(obsahuje A: 4, 7) | 299 Kč |


## Šéfkuchař doporučuje

|  |        |
|--|--------|
| 200g Filírovaný flank steak se salátem mediterranea /ledový salát, rajčata, jogurtový dresing/ s grilovanou houbou "portobello"<br>(obsahuje A: 7, 9)  | 255 Kč |
| 450g Mísa více chutí (pro 2 osoby), kuřecí prso, vepřová panenka a hovězí svíčková, s fazolkami na slanině a našimi kroketami /válečky/, se sýrovou a pepřovou omáčkou<br>(obsahuje A: 1, 3, 7, 9) | 599 Kč |

## Saláty

|   |        |
|---|--------|
| 300g Caesar s ančovičkovým dresingem, listy římského salátu, grilovaným kuřecím prsíčkem, chipsem z pancetty a hoblinkami parmezánu<br>(obsahuje A: 1, 3, 4, 7) | 169 Kč |
| 200g Míchaný salát ze sezónní zeleniny  | 60 Kč  |

### Hlavní jídla

|   |        |
|---|--------|
| 150g Hovězí svičková na smetaně s karlovarskými knedlíky a brusinkovým terčem<br>(obsahuje A: 1, 7, 9, 10)  | 179 Kč |
| 150g Guláš z hovězího "bio" pupku s našimi bramboráčky a červenou cibulí s chilli  | 160 Kč |
| 200g Vídeňský telecí řízek s lehkým bramborovým salátem<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)  | 219 Kč |
| 200g Grilovaná vepřová panenka balená v pancettě a bylinkách s jemnou smetanovou omáčkou<br>(obsahuje A: 7, 9)  | 199 Kč |
| 300g Steak z vepřové krkovic v česnekové marinádě<br>(obsahuje A: 9, 10)  | 145 Kč |
| 200g Pozvolna pečený vepřový bok na kmíně s kysaným zelím a bramborovými špalíčky<br>(obsahuje A: 1, 3)   | 169 Kč |
| Pečená 1/2 kachny s červeným zelím ovoněném skořicí a variací knedlíků<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)   | 300 Kč |
| 250g Kuřecí steak na houbovém ragú s rozmarýnem<br>(obsahuje A: 7)  | 139 Kč |
| 2ks Králičí stehna "Cibulář" /cibule, slanina, kořenová zelenina/<br>(obsahuje A: 1, 9)   | 209 Kč |

### Vegetariánská jídla

|  |        |
|--|--------|
| 250g Smetanové rizoto s houbami a hoblíčkami parmezánu<br>(obsahuje A: 7)              | 125 Kč |
| 200g Kuskus s grilovanou zeleninou<br>(obsahuje A: 8)                                  | 119 Kč |
| 130g Smažený sýr eidamského typu s naší tatarskou omáčkou<br>(obsahuje A: 1, 3, 7, 10) | 120 Kč |

### Dětská jídla

|   |       |
|---|-------|
| 100g Přírodní kuřecí plátek se sladkou tomatovou omáčkou<br>(obsahuje A: 7) | 75 Kč |
| 100g Smažené kuřecí miniřížečky<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)                    | 69 Kč |
| 1ks Palačinka s čokoládou a šlehačkou<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)              | 55 Kč |

### Dezerty

|   |       |
|---|-------|
| Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou a skořicovou tortillou<br>(obsahuje A: 7) | 79 Kč |
| Hruškový závin s borůvkovým coulis<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)                   | 79 Kč |
| Čokoládový fondán s mangovou omáčkou<br>(obsahuje A: 1, 3, 7)                 | 89 Kč |
| Naše tvarohové knedlíky plněné marcipánem<br>(obsahuje A: 1, 3, 7, 8)         | 69 Kč |

### **Přílohy 200g**

|  |       |
|--|-------|
| Vařené brambory  | 30 Kč |
| Šťouchané brambory s jarní cibulkou (obsahuje A: 7)                    | 40 Kč |
| Hranolky julienne  | 40 Kč |
| Naše americké brambory   | 40 Kč |
| Naše bramborové válečky (obsahuje A: 1, 3)                             | 40 Kč |
| Jasmínová rýže   | 40 Kč |
| Grilovaná zelenina   | 60 Kč |
| Fazolové lusky na vypečené slanině                                     | 50 Kč |
| Bylinková bageta (obsahuje A: 1, 3, 8)                                 | 40 Kč |
| Knedlíky 4ks (houskové, karlovarské, bramborové) (obsahuje A: 1, 3, 7) | 30 Kč |
| Chléb a pečivo 3ks   | 15 Kč |

### **Omáčky**

|  |       |
|--|-------|
| Jemná pepřová (obsahuje A: 7, 9)         | 40 Kč |
| Houbová (obsahuje A: 7, 9)               | 40 Kč |
| Z modrého sýru (obsahuje A: 7)           | 35 Kč |
| Naše tatarská omáčka (obsahuje A: 7, 10) | 30 Kč |

70g Slané mandle 55 Kč

Při požadavku na 1/2 porci hlavních jídel, účtujeme 70% z ceny.

*Náš kolektiv Vám děkuje za Vaši návštěvu.*

Pavλίna Alberovská  
provozní restaurace

Tomáš Kučera  
šéfkuchař



Bártlova 35/10 193 00 Praha 9 Horní Počernice

Tel. : +420 281 921 690

GSM: +420 605 245 543

[www.restauracecertousy.cz](http://www.restauracecertousy.cz) - [www.facebook.com/restaurace.certousy](https://www.facebook.com/restaurace.certousy) - [info@restauracecertousy.cz](mailto:info@restauracecertousy.cz)

# Menu


## Starters

|  |         |
|--|---------|
| 70g Beef tartar served with capers and garlic, toasts<br>(Contains A: 1, 3, 10)            | 195 CZK |
| 100g Pork jelly made of pork knee, home-made bread<br>(Contains A: 1, 3, 7)                | 75 CZK  |
| 100g Meat pâté "rillettes" served with cranberries and toasted bread<br>(Contains A: 1, 3) | 99 CZK  |
| 70g Smoked duck breast served with pear chutney and baked baguette<br>(Contains A: 1, 3)   | 90 CZK  |
| 70g Goat cheese served with blue grapes and home-made bread<br>(Contains A: 1, 3, 7)       | 109 CZK |

## Soups

|  |        |
|--|--------|
| Strong oxtail consommé with Julienne vegetables, liver dumplings<br>and home-made noodles<br>(Contains A: 1, 3, 9) | 49 CZK |
| Traditional Czech white soup Kulajda with mushroom and fresh dill<br>(Contains A: 1, 3, 7)                         | 55 CZK |
| Creamy mushroom soup<br>(Contains A: 1, 3, 7)  | 55 CZK |

## Warm starters

|  |         |
|--|---------|
| 80g Baked venison ragout<br>(Contains A: 7)  | 149 CZK |
| 2pcs Empanadas (filled pastries) with chorizo and olives served with chilli sauce <br>(Contains A: 1, 3, 7) | 75 CZK  |

## Fish

|  |         |
|--|---------|
| 350g Sea bream with fresh herbs<br>(Contains A: 4, 7)                      | 329 CZK |
| 350g Sea bass with lemon sauce and grilled courgette<br>(Contains A: 4, 7) | 299 CZK |


## Chef recommends

|   |         |
|---|---------|
| 200g Thinly sliced flank steak served with Mediterranean salad (iceberg lettuce,<br>tomatoes, yogurt dressing) and grilled portobellas<br>(Contains A: 7, 9)  | 255 CZK |
| 450g Platter with variety of flavours (for 2 persons), chicken breast, pork tenderloin and<br>beef tenderloin served with green beans with bacon, home-made potato croquettes<br>(rolls) and cheese and pepper sauces<br>(Contains A: 1, 3, 7, 9) | 599 CZK |

## Salads

|  |         |
|--|---------|
| 300g Caesar salad with anchovy dressing, romaine lettuce leaves, grilled chicken breast,<br>pancetta chips and parmesan shavings<br>(Contains A: 1, 3, 4, 7) | 169 CZK |
| 200g Mixed salad of seasonal vegetables  | 60 CZK  |

### Main courses

|   |         |
|---|---------|
| 150g Beef sirloin with cream sauce, served with Carlsbad dumplings and cranberry knob<br>(Contains A: 1, 7, 9, 10)  | 179 CZK |
| 150g Goulash from "organic" flank beef served with home-made potato pancakes and red onion with chilli <br>(Contains A: 1, 3, 7) | 160 CZK |
| 200g Veal Wiener schnitzel served with light potato salad<br>(Contains A: 1, 3, 7)  | 219 CZK |
| 200g Grilled pork tenderloin wrapped in pancetta and herbs and served in delicate mild cream sauce<br>(Contains A: 7, 9)  | 199 CZK |
| 300g Pork neck steak in garlic marinade<br>(Contains A: 9, 10)  | 145 CZK |
| 200g Slow roasted pork belly on cumin, served with sauerkraut and potato wedges<br>(Contains A: 1, 3)   | 169 CZK |
| Roasted half of duck served with red sauerkraut with cinnamon aroma and variety of dumplings<br>(Contains A: 1, 3, 7)   | 300 CZK |
| 250g Chicken steak served on mushroom ragout with rosemary<br>(Contains A: 7)   | 139 CZK |
| 2pcs Rabbit leg au oniony (onion, bacon, root vegetables)<br>(Contains A: 1, 9)   | 209 CZK |

### Vegetarian meals

|  |         |
|--|---------|
| 250g Creamy risotto with mushrooms and parmesan shavings<br>(Contains A: 7)                    | 125 CZK |
| 200g Couscous with grilled vegetables<br>(Contains A: 8)                                       | 119 CZK |
| 130g Fried cheese of Edam type served with home-made tartar sauce<br>(Contains A: 1, 3, 7, 10) | 120 CZK |

### Children's meals

|   |        |
|---|--------|
| 100g Chicken steak au naturel served with sweet tomato sauce<br>(Contains A: 7) | 75 CZK |
| 100g Fried chicken mini schnitzels<br>(Contains A: 1, 3, 7)                     | 69 CZK |
| 1pc Crêpes with chocolate and cream<br>(Contains A: 1, 3, 7)                    | 55 CZK |

### Desserts

|  |        |
|--|--------|
| Hot raspberries served with vanilla ice cream and cinnamon tortilla<br>(Contains A: 7) | 79 CZK |
| Pear strudel with blackberry coulis<br>(Contains A: 1, 3, 7)                           | 79 CZK |
| Chocolate fondant with mango sauce<br>(Contains A: 1, 3, 7)                            | 89 CZK |
| Home-made curd cheese dumplings filled with marzipan<br>(Contains A: 1, 3, 7, 8)       | 69 CZK |

### Side dishes 200g

|   |        |
|---|--------|
| Cooked potatoes   | 30 CZK |
| Mashed potatoes with spring onion (Contains A: 7)                   | 40 CZK |
| Belgian fries julienne  | 40 CZK |
| Home-made American potatoes   | 40 CZK |
| Home-made potato rolls (Contains A: 1, 3)                           | 40 CZK |
| Jasmine rice  | 40 CZK |
| Grilled vegetables  | 60 CZK |
| Green beans with roasted bacon                                      | 50 CZK |
| Herb baguette (Contains A: 1, 3, 8)                                 | 40 CZK |
| Dumplings – 4 pcs (bread, Carlsbad or potato) (Contains A: 1, 3, 7) | 30 CZK |
| Bread and Pastries 3 pcs  | 15 CZK |

### Sauces

|  |        |
|--|--------|
| Delicate pepper sauce (Contains A: 7, 9)   | 40 CZK |
| Mushroom sauce (Contains A: 7, 9)          | 40 CZK |
| Blue cheese sauce (Contains A: 7)          | 35 CZK |
| Home-made tartar sauce (Contains A: 7, 10) | 30 CZK |

### Snacks

|                    |        |
|--------------------|--------|
| 70g Salted almonds | 55 CZK |
|--------------------|--------|

For half portions of any of the offered meals we charge 70% of the price.

*Our team thanks you for your visit.*

Pavλίna Alberovská  
F&B Manager

Tomáš Kučera  
Chef



Bártlova 35/10 193 00 Praha 9 Horní Počernice

Ph. : +420 281 921 690

Mobile: +420 605 245 543

[www.restauracecertousy.cz](http://www.restauracecertousy.cz) - [www.facebook.com/restaurace.certousy](https://www.facebook.com/restaurace.certousy) - [info@restauracecertousy.cz](mailto:info@restauracecertousy.cz)

# Menü


## Vorspeisen

|   |         |
|---|---------|
| 70g Rindertartar mit Kapern und Knoblauch, Röstbrot<br>(enthält A: 1, 3, 10)                | 195 CZK |
| 70g Eisbeinsülze, hausgemachtes Brot<br>(enthält A: 1, 3, 7)                                | 75 CZK  |
| 100g Fleischpastete "Rillettes" mit Preiselbeeren und gebratenem Brot<br>(enthält A: 1, 3)  | 99 CZK  |
| 100g Geräucherte Entenbrust mit Birnen-Chutney und geröstetem Baguette<br>(enthält A: 1, 3) | 90 CZK  |
| 70g Ziegenkäse mit blauen Trauben und hausgemachtem Brot<br>(enthält A: 1, 3, 7)            | 109 CZK |

## Suppen

|   |        |
|---|--------|
| Starke Ochsenchwanzbrühe mit Gemüse-Julienne, Leberknödeln und hausgemachten Nudeln<br>(enthält A: 1, 3, 9) | 49 CZK |
| Saure Suppe "Kulajda" mit Pilzen und frischem Dill<br>(enthält A: 1, 3, 7)                                  | 55 CZK |
| Überbackene Champignoncreme<br>(enthält A: 1, 3, 7)   | 55 CZK |

## Warme Vorspeisen

|  |         |
|--|---------|
| 80g Überbackenes Wildragout<br>(enthält A: 7)  | 149 CZK |
| 2St Empanadas /gefüllte Teigtaschen/ mit Chorizo und Oliven mit Chilisauce <br>(enthält A: 1, 3, 7) | 75 CZK  |

## Fisch

|  |         |
|--|---------|
| 200g Goldbrasse mit frischen Kräutern<br>(enthält A: 4, 7)                                   | 329 CZK |
| 450g Europäischer Wolfsbarsch mit Zitronensauce und gegrillter Zucchini<br>(enthält A: 4, 7) | 299 CZK |


## Der Chefkoch empfiehlt

|  |         |
|--|---------|
| 300g Filiertes Flank Steak mit Salat Mediterranea /Eisbergsalat, Tomaten, Joghurtdressing/ mit gegrillten Portobello-Pilzen<br>(enthält A: 7, 9)   | 255 CZK |
| 200g Bunte Fleischplatte (für 2 Personen), Hähnchenbrust, Schweinslende und Rinderlende mit Bohnen auf Speck und unseren hausgemachten Krokette<br>/Röllchen/, Käse- und Pfeffersauce<br>(enthält A: 1, 3, 7, 9) | 599 CZK |

## Salate

|  |         |
|--|---------|
| 350g Caesar mit Anchovis-Dressing, Römersalatblättern, gegrillter Hähnchenbrust, Chips aus Pancetta und Parmesanstreuseln<br>(enthält A: 1, 3, 4, 7) | 169 CZK |
| 350g Gemischter Salat aus Saisongemüse   | 60 CZK  |

### Hauptgerichte

|  |                    |
|--|--------------------|
| 150g Rinderlende auf Sahnesauce mit Karlsbader Knödeln,<br>serviert mit Preiselbeeren<br>(enthält A: 1, 7, 9, 10)  | 179 CZK            |
| 150g Gulasch aus Bauchlappen vom Rind (Biofleisch) mit unseren Kartoffelpuffern und<br>roter Zwiebel und Chili  | 160 CZK            |
| 200g Wiener Kalbsschnitzel mit leichtem Kartoffelsalat<br>(enthält A: 1, 3, 7)   | 219 CZK            |
| 200g Gegrilltes Schweinefilet, gewickelt in Pancetta und Kräutern,<br>in feiner Sahnesauce<br>(enthält A: 7, 9)  | 199 CZK            |
| 300g Schweinekammsteak in Knoblauchmarinade<br>(enthält A: 9, 10)  | 145 CZK            |
| 200g Zart gebratener Schweinebauch auf Kümmel mit Sauerkraut,<br>(enthält A: 1, 3)<br>Gebratene 1/2 Ente mit Rotkraut, mit Zimt aromatisiert, Knödelvariation<br>(enthält A: 1, 3, 7)            | 169 CZK<br>300 CZK |
| 250g Hähnchensteak auf Pilzragout mit Rosmarin<br>(enthält A: 7)   | 139 CZK            |
| 2St. Kaninchenkeule "Zwiebelhändler" /Zwiebel, Speck, Wurzelgemüse/<br>(enthält A: 1, 9)   | 209 CZK            |

### Vegetarische Gerichte

|   |         |
|---|---------|
| 250g Sahnerisotto mit Pilzen, Parmesanstreusel<br>(enthält A: 7)                        | 125 CZK |
| 200g Couscous mit gegrilltem Gemüse<br>(enthält A: 8)                                   | 119 CZK |
| 130g Paniertes Käse vom Edamer Typ mit unserer Tatarensauce<br>(enthält A: 1, 3, 7, 10) | 120 CZK |

### Kindergerichte

|   |        |
|---|--------|
| 100g Hähnchensteak natur mit süßer Tomatensauce<br>(enthält A: 7)         | 75 CZK |
| 100g Panierte Mini-Hähnchenschnitzelchen<br>(enthält A: 1, 3, 7)          | 69 CZK |
| 1St. Palatschinken mit Schokolade und Schlagsahne<br>(enthält A: 1, 3, 7) | 55 CZK |

### Desserts

|  |        |
|--|--------|
| Heiße Himbeeren mit Vanilleeis und Zimt-Tortilla<br>(enthält A: 7)       | 79 CZK |
| Birnenstrudel mit Heidelbeer-Coulis<br>(enthält A: 1, 3, 7)              | 79 CZK |
| Schokoladenfondant mit Mangosauce<br>(enthält A: 1, 3, 7)                | 89 CZK |
| Unsere mit Marzipan gefüllten Quarkknödelchen<br>(enthält A: 1, 3, 7, 8) | 69 CZK |



|   |  |        |
|---|--|--------|
| <b>Beilagen 200 g</b>   |  |        |
| Gekochte Kartoffeln   |  | 30 CZK |
| Stampfkartoffeln mit Frühlingszwiebel (enthält A: 7)              |  | 40 CZK |
| Julienne-Pommes frites  |  | 40 CZK |
| Hausgemachte Amerikanischen Kartoffeln                            |  | 40 CZK |
| Hausgemachte Kartoffelröllchen (enthält A: 1, 3)                  |  | 40 CZK |
| Jasminreis  |  | 40 CZK |
| Gegrilltes Gemüse   |  | 60 CZK |
| Schotenbohnen auf ausgelassenem Speck                             |  | 50 CZK |
| Kräuterbaguette (enthält A: 1, 3, 8)                              |  | 40 CZK |
| Knödel 4 St. (Semmel, Karlsbader, Kartoffel) (enthält A: 1, 3, 7) |  | 30 CZK |
| Brot und Gebäck 3 PC  |  | 15 CZK |
| <b>Saucen</b>   |  |        |
| Milde Pfeffersauce (enthält A: 7, 9)                              |  | 40 CZK |
| Pilzsauce (enthält A: 7, 9)                                       |  | 40 CZK |
| Sauce aus Blauschimmelkäse (enthält A: 7)                         |  | 35 CZK |
| Unsere Tatarensauce (enthält A: 7, 10)                            |  | 30 CZK |
| <b>Knabbereien</b>  |  |        |
| 70g Salzige Mandeln   |  | 55 CZK |

Für 1/2 Portionen aller angebotenen Speisen verrechnen wir 70 % des Preises.

*Unser Team dankt Ihnen für Ihren Besuch.*

Pavčina Alberovská  
F&B des Restaurants

Tomáš Kučera  
Chefkoch



Bártlova 35/10 193 00 Praha 9 Horní Počernice

Ph. : +420 281 921 690

Mobile: +420 605 245 543

[www.restauracecertousy.cz](http://www.restauracecertousy.cz) - [www.facebook.com/restaurace.certousy](https://www.facebook.com/restaurace.certousy) - [info@restauracecertousy.cz](mailto:info@restauracecertousy.cz)